Kuro no Maou. Volume 11 "Rank 1 Adventurer". Chapter 171 "Lover Rendezvous in Moonlit Night".

Источник: Entruce Translations.

Перевод: puffybds

ver.1.1

Книга 11. Искатель приключений 1-го ранга

Глава 171. Любовное рандеву при свете луны

Когда я вернулся в гостиницу, небо уже начало краснеть.

Набрав необходимый минимум экипировки и аксессуаров, мы втроём собирались поужинать в каком-нибудь ресторанчике, но в итоге поужинали в столовой «Кошачьего Хвоста», где качество еды равнялось 60-ти баллам, а количество — 100 баллам.

Я открыл тонкую дверь и вошёл в комнату.

С момента, как мы здесь остановились, я всегда спал с Лили. Но со вчерашнего дня она спала в соседней комнате вместе с Фионой.

Комнаты были одинаковые, но они могут отличаться в зависимости от того, с кем спишь. Я всегда спал с Лили, поэтому сейчас мне было слегка одиноко. Но и жаловаться я не имею права, так что, если она так хочет, я не могу ей перечить.

— В любом случае, я устал.

Я скинул с себя чёрную мантию, символом студента первогодки, и сел на кровать.

Когда я носил «Объятия Бафомета», мне даже в голову не приходило снимать его, кроме как перед сном. Чего не скажешь об этой ненастоящей мантии. Если я хочу расслабиться и отдохнуть, необходимо снять это недоразумение с себя.

И лучше убрать её, чтобы не смялась. Я бросил мантию в тень, которая уже была забита вещами. Тут уже лежали 15 мечей. Пять мечей я получил дополнительно. Их мне дали в качестве компенсации. Я не знаю, действительно ли компенсация за жульничество стоит 50 000 кланов, но жаловаться я не намеревался, поэтому согласился на сделку.

В целом в этот раз всё прошло хорошо. Но, чёрт возьми! Чтобы я ещё раз пошёл по магазинам! Хотя, я не так уж и сильно зол. Как скоплю денег, надо будет купить проклятое оружие.

Кстати, проклятое оружие сегодня я так и не купил.

Продав Мифриловый Меч, я бы смог купить два проклятых оружия. Однако я подумал, что такой меч пригодится в битве против монстров с атрибутом тьмы или чёрной магии, поэтому оставил его при себе.

Из-за особенностей Мифрила, покрытый чёрной энергией клинок со временем очищается, поэтому его нельзя использовать с моим Мастерством Магического Меча. Но ничто не мешает одуванать им как обычным мечом.

Всё проклятое оружие, что мне удалось увидеть, было потрясающим. Я был им очарован. Но всё-таки я решил стерпеть эту боль.

К тому же выслушивать расхваливания этого лича было просто невыносимо.

Я уже собирался проверить купленные мной вещи, когда кое-что привлекло моё внимание.

— Хм, письмо?

Возле подушки лежал сложенный вчетверо лист бумаги.

Что, если это ещё одно сообщение от Саймона?

Я открыл письмо и прочитал: «Буду ждать на площади ночью».

Всего одно предложение.

— Кто бы это мог быть?

На душе стало тревожно. Ну, когда получаешь анонимное письмо, то вполне естественно испытывать тревожное чувство.

Если бы я получил такое письмо в школе, то ходил бы в приподнятом настроении, справедливо считая это любовным посланием. К несчастью, в текущей ситуации я не могу ожидать чего-то хорошего.

Из тех, кого я знаю, кто мог бы оставить это письмо? Апостолы? Восьмой Апостол Ай? Эта дурочка? Даже не знаю, что думать. Она может появиться где угодно под личиной обычного искателя приключений. Но даже если так, то она бы обозначила себя в письме. Если бы они хотели увидеть, как я дрожу от страха, то раскрыли бы свои личности апостолов, чтобы добиться максимального эффекта. В этом нет сомнений.

Если это не Апостол, то следующим кандидатом идёт самопровозглашённый Бог Мия. Нет, этот тоже сначала написал бы своё имя.

А что, если ещё один бог хочет наградить меня Божественным Покровительством?

Если ты очередной чёртов бог, то появись во сне и выдай какое-нибудь пророчество или прочую лабуду.

Мысли бегали по кругу. В этой ситуации без каких-либо намёков мне не определить отправителя письма.

Однако, если я проигнорирую это письмо, то останется неприятное ощущение. Напротив, оно только разожгло мой интерес.

Поэтому не идти — не мой выбор.

* * *

— Ладно, пора идти.

Надев мантию, которую я было подумал оставить в тени на сегодня, я вышел на улицы Спады, где уже властвовала ночь.

Я уже обсудил письмо с Лили и Фионой за ужином.

— Тогда Лили-сан и я заранее спрячемся где-нибудь на площади. В случае опасности я высвобожу «Аур Солэйл», можете не сомневаться.

Больше похоже на план моего убийства. Только первая часть её предложения пригодна для использования.

— По крайней мере, держи наготове «Игнис Крис Сагитта».

Я предупредил, так что всё будет в порядке.

«Объятий Бафомета» у меня больше нет, а амулет «Нанобласт» я вернул Фионе. Я сейчас совершенно без защиты.

Если Апостол сам не захочет появиться, я могу пройти мимо него в полной уверенности, что иду по пустой тёмной улице.

«Кошачий хвост» выходит на довольно широкую дорогу, благодаря чему свет от фонарей бил довольно далеко.

К тому же сегодня полнолуние, так что даже без уличного освещения было не очень темно.

По дороге мне попались похожие на искателей пьяницы, которые возвращались в гостиницу.

Похоже, я единственный, кто шёл в сторону площади. Иногда попадались идущие навстречу люди.

Так как площадь находилась вдали от кварталов удовольствий, то вскоре прохожих не осталось. Только стук моих шагов по каменной мостовой раздавался в наступившей тишине.

Кто же меня будет ждать? Моё предвкушение росло в геометрической прогрессии, в ожидании узнать ответ.

Судя по содержимому письма под место встречи больше всего подходит площадь с обелиском.

Помимо центральной площади, здесь были другие места, которые можно было назвать площадью. Но они не были упомянуты конкретно, поэтому я не смог подумать по-другому.

Кстати, «сегодня ночью» довольно расплывчатое понятие для времени встречи. Прошло не так много времени после того, как полная луна взошла на звёздном ночном небе. Поэтому долго ждать меня не придётся.

Конечно, у того, кто назначил встречу таким способом, должно быть достаточно терпения, чтобы прождать до рассвета.

— Хорошо, сразу после этого...

Я брёл в приподнятом настроении по мертвенно тихой площади, где днём было очень оживлённо.

При входе на площадь сразу бросилась в глаза «Нулевая Хроника» в центре.

Ни намёка на чьё-либо присутствие возле обелиска, включая пьедестал.

— Никого?

Это быстро меня охладило.

Я совершенно не подумал о том, что это мог быть розыгрыш. Точно, это самое вероятное объяснение.

Испытывая печаль и сожаление за то, что только зря напряг Лили и Фиону, я пошёл к обелиску в надежде, что отправитель письма всё же появится.

Когда я подошёл к угольно-чёрной стене, окружённой ночной тьмой, из-за обелиска донёсся голос.

— Ты всё-таки пришёл. Благодарю.

Получается, тот, кто назначил встречу, пришёл заранее.

Я обогнул обелиск, испытывая удивление и нетерпение.

Так письмо написала...

— Лили?!

— Прости, что позвала тебя сюда таким способом.

Мой самый близкий и надёжный товарищ в этом мире — Лили. Она стояла передо мной в своём истинном облике юной девушки.

Понятно. Сегодня полнолуние, поэтому она может оставаться в истинной форме, не прибегая к Божественному Покровительству или Королеве Берилл.

Но что самое загадочное...

— Зачем ты сделала это?

Она же может разговаривать со мной сколько угодно. Не было нужды оставлять анонимное письмо.

Если это что-то личное, чего не должна слышать Фиона, то вопрос можно было решить как-нибудь по-другому.

— Прости... — сказала Лили, опустив голову с самым печальным выражением на лице, какое я когда-либо видел.

— Нет, я не злюсь. Раз Лили сделала это, значит на то были свои причины. Я могу их услышать?

Лили всегда выглядит чистой и невинной в облике маленькой девочки. Но эта форма вдобавок обладает навыком «чтение настроения».

Именно поэтому она не станет капризничать и шалить как ребёнок.

Ей 32 года, не так уж много. Тем не менее, раз она совершила такой поступок, то у неё был какой-то повод. Но даже сейчас я не могу понять какой именно, поэтому я и спросил её.

Что же с ней случилось?

— Спасибо, Куроно, что заботишься обо мне.

— Это естественно. Что произошло? Скажи мне.

Даже без слов она могла читать моё настроение, поэтому мои чувства передавались ей.

Лили ответила тихим голосом:

— Я испугалась... когда Куроно сказал мне уйти. Куроно не хотел, чтобы я была рядом. Я решила, то ты собираешься уйти и оставить меня одну. Я могла только смотреть, как ты уходишь, не зная какими словами тебя можно остановить...

Я, конечно, понимал, что она будет волноваться, но чтобы до такой степени.

— Поэтому когда ты вернулся в отличном настроении, я была счастлива. Но даже в этом случае я, взрослая я, не могла решиться позвать тебя. Было бы лучше остаться ребёнком и продолжать счастливо жить, однако это не очень хорошо. Став взрослой, я не могу не думать о плохих и пугающих вещах...

Кажется, она не меняла сознание со вчерашнего дня.

С того дня, как Лили завладела Королевой Берилл, она разговаривала и советовалась со мной по несколько часов каждый день.

Похоже, ей пришлось изменить сознание для похода по магазинам. Но я не знал, что скрывалось в глубине её сердца.

— Мне жаль, если бы я этого не сделала, то не смогла бы встретиться с тобой, Куроно. Я не смогла прийти к тебе, поэтому попросила тебя прийти ко мне. Прости, это всего лишь мой эгоизм.

— Нет, это я должен извиняться. Ведь это из-за меня ты так сильно беспокоилась. Когда я впал в депрессию, а потом взбодрился, то думал только о себе и не понимал чувств Лили.

Конечно, то поражение было для меня потрясением. Моё сердце было разбито на мелкие осколки.

Но Лили всегда была рядом. Она беспокоилась и заботилась обо мне.

Поэтому не впадай в уныние, возьми себя в руки и не давай повода Лили делать такое печальное лицо.

— Нет, я единственная, кто была не права. Я испугалась... но...

Остановившись на полуслове, Лили оттолкнулась ногами от земли и кинулась мне на грудь.

При свете полной луны Лили с её фигурой и крыльями, за которыми в воздухе тянулся радужный след, без сомнений, была похожа на фею из сказок.

Я обнял её. Даже в таком обличье она была потрясающе изящной и миниатюрной.

На лице Лили появилась озорная улыбка. Она посмотрела на меня очаровательным взглядом и

сказала:

— Хи-хи, если ты считаешь, что не прав, тогда послушай одно из моих эгоистичных желаний.

Я попросту не мог отказать, когда она смотрит на меня таким взглядом.

— И что это?

Я не должен избегать ответственности. Мне следует закрыть брешь, появившуюся между нами, когда я был поглощён только собой.

Улыбка Лили стала шире.

— Поцелуй меня, — ответила она.

Сказав это, она подставила свою белую нежную щёчку.

— Точно, у меня же не получилось сделать этого тогда на фестивале.

— Ага, поэтому на этот раз нужно, чтобы всё получилось. Хорошо?

В тот раз, если бы я решился на секунду раньше, то поцеловал бы взрослую Лили.

В любом случае, мне не стоит беспокоиться, что я упущу шанс поцеловать её. В конце концов, сейчас полнолуние и до утра ещё далеко. На этот раз я не буду колебаться.

— Лили...

Похоже, даже не осознавая этого, я стал заботиться о Лили как о своей маленькой сестре. Она стала моей семьёй.

Уверен, что Лили, жившая до встречи со мной в одиночестве, чувствует то же самое.

Пусть мы и не связаны кровным родством, но она будет думать обо мне, как о своей семье.

Поэтому на этот раз я поцеловал её в щёчку с сильным родственным чувством.

<http://tl.rulate.ru/book/26/28039>